



RECEIVED

16 FEB 2009

٢٠٠٩/٢/١٥

التاريخ

الرقم ٩٥ / ١٠ / ٢

P.R - ICAG - 1612/2009

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق اليكم البيانات المالية الأولية المراجعة لعام ٢٠٠٨.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

الشركة الصناعية التجارية
الزراعية المساهمة/ الانتاج

الانتاج
الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

هيئة الأوراق المالية الإدارة السياس
١٥ شباط ٢٠٠٩
الرقم المسلسل: ٢٠٩
رقم الملف: ١٠٤٠
الجهة المختصة: ١٠٤٠

(13)

البريد الإلكتروني: info@ica-jo.com
٢٠٠٩/٢/١٥

Certificate
No: Q 13083

ص.ب: ٦٠٦٦ عمان - الأردن ١١١١٨

http://www.ica-jo.com
Email: info@ica-jo.com

00962 6 4619827

عمان - الإدارة العامة

هاتف: ٤٦١٩٨٢٣ / ٤٦١٩٨٢٤ / ٠٦ / ٤٦١٩٨٢٥

هاتف: ٤٦١٩٨٢٧ / ٤٦١٩٨٢٨ / ٠٦ / ٤٦١٩٨٢٩

فاكس: ٤٦١٩٨٢٧ / ٤٦١٩٨٢٨ / ٠٦ / ٤٦١٩٨٢٩

المصانع - المفرق

هاتف: ٧٢٣٤٥٧٧ / ٧٢٣٤٥٧٨ / ٠٢ / ٧٢٣٤٥٧٩

هاتف: ٧٢٣٤٥٨١ / ٧٢٣٤٥٨٢ / ٠٢ / ٧٢٣٤٥٨٣

فاكس: ٧٢٣٤٥٨١ / ٠٢ / ٧٢٣٤٥٨٣

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة الصناعية التجارية الزراعية - النطاف
- القطاع :- الصناعي
- رقم وتاريخ التسجيل: ٣٤ - ١٨١٢ - ١٩٦٩
- رأس المال المدفوع :- ٥٠٠٠٠٠٠ / خمسة ملايين دينار
- رأس المال المكتتب به :- ٥٠٠٠٠٠٠ / خمسة ملايين دينار
- رأس المال المصرح به :- ١٠٠٠٠٠٠ / عشرة ملايين دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- محمد عبد الحفيظ أبو حسان
- اسم المدير العام :- مشهور قطار الشراعية
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المصاحبة المحترمة
- العنوان البريدي للشركة :- ٢٠٦٦ عمان ١١١٨
- تلفون :- ٤٦١٩٨٤
- فاكس :- ٤٦١٩٨٤
- بريد الكتروني :- Info@ica-jc.com
- Contactus@ica-jc.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2007

2008

١٠,٧٦٩,٨٠٣

٤,٨٤٧,٦٠٩

1- صافي الإيرادات

١٠,٤٩٨,٠٠٠

(١,٥٥٥,٤٦٥)

2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة

.....

.....

3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة

.....

.....

4- حقوق الأقلية في الأرباح

١٠,٤٩٨,٠٠٠

(١,٥٥٥,٤٦٥)

5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة

بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية

$$(4+3)-2=5$$

6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

١- تم الانتهاء من عملية خفض رأسمال الشركة من ١٢,٣٩٦,٩٤٤ دينار إلى ١٠,٤٩٨,٠٠٠ دينار

٢- تم نقل المصانع من الدفتر إلى المرفق وتم بيع عتبات الشركة الواقعة في الدفتر

٣- تم إعادة صياغة الميزانية العامة للشركة

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

٢٠٩/١٨



– يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية" و تكون مسؤولة الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

– حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

– في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 9626

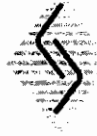


United Soap Industry

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العمومية الموحدة
كما في 2008/ 12 / 31

2007	2008	البيان	الموجودات
			الموجودات المتداولة
1,343,636	15,296	1	نقد في الصندوق ولدى البنوك
648	7,905		شيكات مؤجلة وتحت التحصيل
424,943	95,176	1	ذمم مدينة بعد استدراك المخصص
2,137,286	1,072,441	2	بضاعة بالمخازن بعد استدراك المخصص
-	21,824		تامينات ومصاريف اعتمادات مستندية
318,376	485,444	3	ارصدة مدينة أخرى
4,224,889	1,698,086		الموجودات المتداولة
-	-		استثمارات في اسهم شركات
6,527,103	5,936,659	4	موجودات ثابتة بعد تنزيل الاستهلاك
10,751,992	7,634,745		المطلوبات
			المطلوبات المتداولة
1,744,295	740,000	5	البنوك
-	-	6	اوراق دفع
993,531	487,754		ذمم دائنة
18,198	440,126	7	مخصصات أخرى
823,508	350,196	8	ارصدة دائنة أخرى
3,579,532	2,018,075		المطلوبات المتداولة
-	-		قروض
			حقوق المساهمين
14,396,942	5,000,000		راس المال
48,558	48,558		علاوة اصدار
2,559,010	2,123,902	9	احتياطيات
10,881,850	-		ارباح (خسائر) مدورة
1,049,800	1,555,791		ارباح (خسائر) الفترة
7,172,460	5,616,669		حقوق المساهمين
10,751,992	7,634,745		المطلوبات وحقوق المساهمين

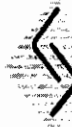


United Soap Industry

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

الايضاحات للميزانية العمومية الموحدة
كما في 2008/ 12 / 31

ايضاح	البيان	دينار
4	الموجودات الثابتة (بالصافي)	
	مشاريع تحت الانشاء	437,011
	اراضي	317,562
	مباني وهناجر	2,262,434
	مكائن واللات	2,668,955
	سيارات ورافعات	173
	العدد والادوات	7,074
	تمديدات كهربائية ومياه	182,020
	الاتات والمفروشات	25,165
	اجهزة وبرامج الكمبيوتر	35,601
	اجهزة كهربائية	665
	مجموع	5,936,659
5	البنوك	
	البنك العربي	740,000
	الاردني للاستثمار والتمويل	-
	البنك الاهلي الاردني	-
	مجموع	740,000
6	اوراق الدفع	
	شيكات مؤجلة الدفع	-
	البنك الاسلامي مقابل تامين نقدي	-
	البنك الاهلي الاردني	-
	مجموع	-



United Soap Industry

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

الايضاحات للميزانية العمومية الموحدة
كما في 31 / 12 / 2008

دينار	البيان	ايضاح
	مخصصات اخرى	7
-	مخصص تعويض ترك الخدمة	
105,267	مخصص رسوم الجامعة	
-	مخصص رسوم البحث والتدريب	
-	مخصص ضريبة الدخل	
311,660	مخصص ضريبة المبيعات	
23,198	مخصص التزامات اخرى	
440,125	مجموع	
	ارصدة دائنة اخرى	8
152,722	ضريبة المبيعات	
10,839	امانات ضريبة الدخل	
2,494	امانات الضمان الاجتماعي	
419	امانات ائتمان اسهم	
232	امانات عمولات المبيعات	
12,040	امانات رواتب الموظفين	
-	امانات مندوبي فان	
141,738	امانات ارباح اسهم	
29,712	مصاريف مستحقة	
350,196	مجموع	
	احتياطات	9
2,123,902	احتياطي اجباري	
-	احتياطي اختياري	
48,558	علاوة اصدار	
2,172,460	مجموع	



United Soap Industry

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحد

كما في 31 / 12 / 2008

البيان	الاتحاد		المساهمون كيميائيات		التسويق		الاجمالي	
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007
صافي المبيعات	702,363	4,986,690	3,475,763	1,805,678	649,483	1,859,484	4,827,609	6,123,211
تكلفة المبيعات	1,249,148	2,317,256	4,177,799	1,994,328	504,920	1,464,086	5,931,867	7,815,476
مجموع الربح	546,785	2,669,434	702,036	188,650	144,563	395,398	1,104,258	1,692,265
نسبة مجمل الربح	-77.8%	53.5%	-20.2%	-10.4%	22.3%	21.3%	-22.9%	-27.6%
مصاريف البيع والتوزيع	60,943	130,407	30,057	55,829	194,491	307,690	285,491	493,926
المصاريف الادارية والعمومية	547,374	948,985	86,655	103,205	124,687	238,857	758,716	1,291,047
الربح من العمليات	1,155,102	1,590,042	818,748	347,684	174,615	161,149	2,148,465	3,477,238
نسبة الربح من العمليات	-164.5%	31.9%	-23.6%	-19.3%	-26.9%	-8.1%	-44.5%	-56.8%
فوائد وعمولات بنكية	43,643	61,437	6,892	98,152	1,405	1,342	51,940	119,554
ايرادات اخرى	564,310	3,707,880	15,634	938,360	64,670	352	644,614	4,646,592
خسائر بيع ممتلكات ومعدات	-	-	-	-	-	-	-	-
صافي الربح (الخسارة) للفترة	634,435	5,296,485	810,006	492,524	111,350	152,139	1,555,791	1,049,800
نسبة صافي الربح (الخسارة) للفترة	-90.3%	105.0%	-23.3%	27.3%	-17.1%	-5.2%	-32.2%	17.1%



United Soap Industry

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

كشف مصاريف البيع والتوزيع الموحد
كما في 2008/ 12 / 31

البيان	الاجمالي		التسويق		السلوك كيميائيات		الانتاج	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
رواتب واجور	224,779	160,084	151,474	119,516	22,315	7,452	50,990	33,116
مصاريف سفر	4,409	622	900	382	-	-	3,509	240
دعاية وعلان	5,485	1,409	4,396	1,409	-	-	1,089	-
خصم مسموح به	-	-	-	-	-	-	-	-
كفالات ورسم	20,014	12,312	-	-	2,496	9,029	17,518	3,283
عمولات بيع	28,782	7,616	22,605	5,215	-	-	6,177	2,401
اجور نقل وتحميل وتنزيل	59,364	26,858	16,450	-	18,415	10,063	24,499	16,795
مصاريف تصدير	14,498	1,358	-	338	4,515	504	9,983	516
مصاريف سيارات	86,212	61,781	74,995	61,781	689	-	10,528	-
تحاليل مخبرية وعينات	3,113	3,890	-	-	790	2,768	2,323	1,122
اجارات	30,000	-	30,000	-	-	-	-	-
قرطاسية	681	2,026	681	1,129	-	-	-	897
مواد تالفة	1,089	1,189	-	-	299	64	790	1,125
تتقات	299	1,044	-	-	-	148	299	896
مصاريف اخرى	15,201	5,302	6,189	4,721	6,310	29	2,702	552
المجموع	493,926	285,491	307,690	194,491	55,829	30,057	130,407	60,943



الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

كشف المصاريف الادارية والعمومية الموحد
كما في 31 / 12 / 2008

البيان	الاجمالي		التسويق		المنافذ كمياليات		الانتاج	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
رواتب واجور	671,480	504,197	124,565	87,097	34,536	38,330	512,379	378,770
مصاريف سفر	6,825	3,840	610	-	715	194	5,500	3,646
كهرباء وماء	25,549	8,862	4,996	2,444	3,458	2,078	17,095	4,340
بريد وبرق وهاتف	13,971	9,993	3,122	1,674	6,197	5,423	4,652	2,896
رسوم وطوابع	44,035	5,161	341	324	1,379	1,547	42,315	3,290
دعاية واعلان	13,227	6,311	273	252	-	155	12,954	5,904
صيانة	5,294	7,358	1,840	3,562	-	1,964	3,454	1,832
ضريبة	2,997	3,535	1,250	1,886	411	619	1,336	1,030
قرطاسية ومطبوعات	8,665	1,788	1,793	504	150	649	6,722	635
تبرعات ومكافآت	12,814	1,307	-	-	2,605	422	10,209	885
اشر اكلات	16,621	46,417	1,060	973	1,350	2,882	14,211	42,562
الغاب قضائية	41,039	29,398	4,480	3,349	6,000	3,670	30,559	22,379
استهلاكات	73,546	44,433	20,458	1,136	11,665	13,205	41,423	30,092
استشارات	1,446	6,054	521	-	625	920	300	5,134
البحارات	32,875	26,505	19,272	19,285	13,603	7,220	-	-
مصاريف وايرادات سنوات سابقة	51,471	-	50,221	-	-	-	1,250	-
مصاريف الاكتتاب	-	-	-	-	-	-	-	-
غرامات	17,844	29,589	-	-	6,450	4,556	11,394	25,033
مخصصات/صندوق التوفير	205,000	-	-	-	-	-	205,000	-
تقفلت مجلس الادارة	16,200	16,200	-	-	-	-	16,200	16,200
مصاريف اخرى	30,148	7,768	4,055	2,201	14,061	2,821	12,032	2,746
المجموع	1,291,047	758,716	238,857	124,687	103,205	86,655	948,985	547,374